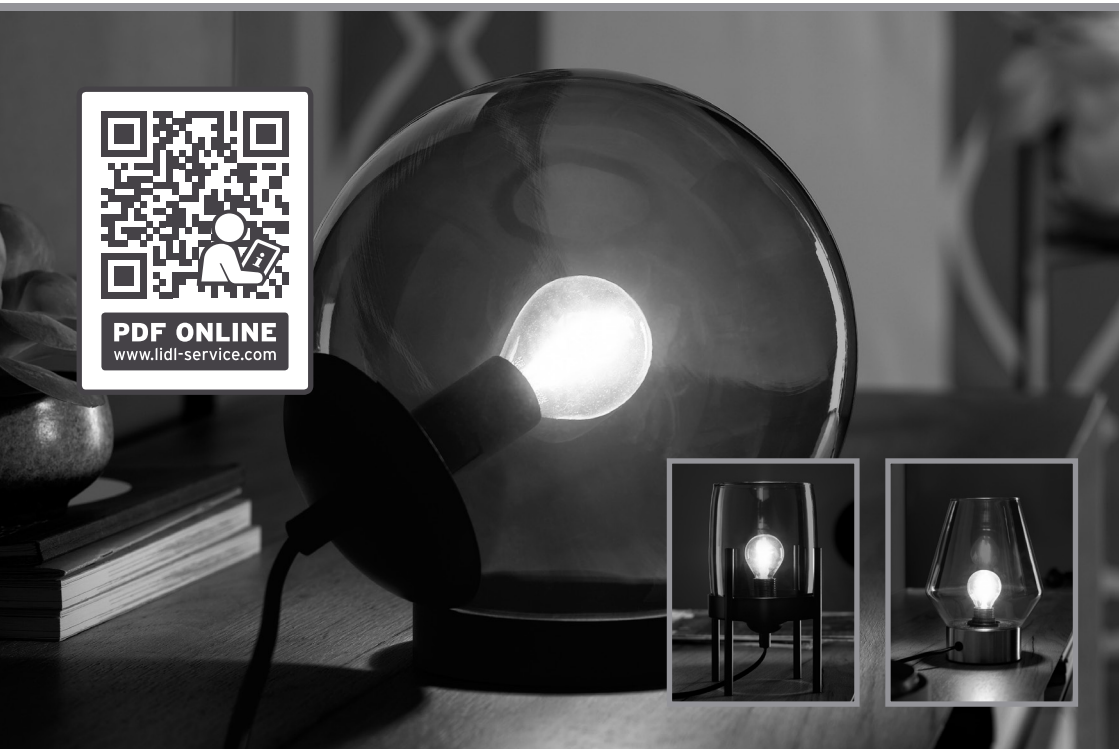
LIVARNOLUX



LED-RETRO-TISCHLEUCHTE / LED RETRO TABLE LAMP / LAMPE LED RÉTRO

(DE) (AT) (CH)
LED-RETRO-TISCHLEUCHTE
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)
LAMPE LED RÉTRO
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)
LAMPA STOŁOWA LED W STYLU RETRO
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)
LED RETRO STOLNÁ LAMPA
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

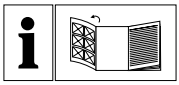
(GB) (IE)
LED RETRO TABLE LAMP
Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)
LED-RETRO-TAFELLAMP
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)
RETRO STOLNÍ LED LAMPA
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 306286_1904

OS



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(PL)

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ)

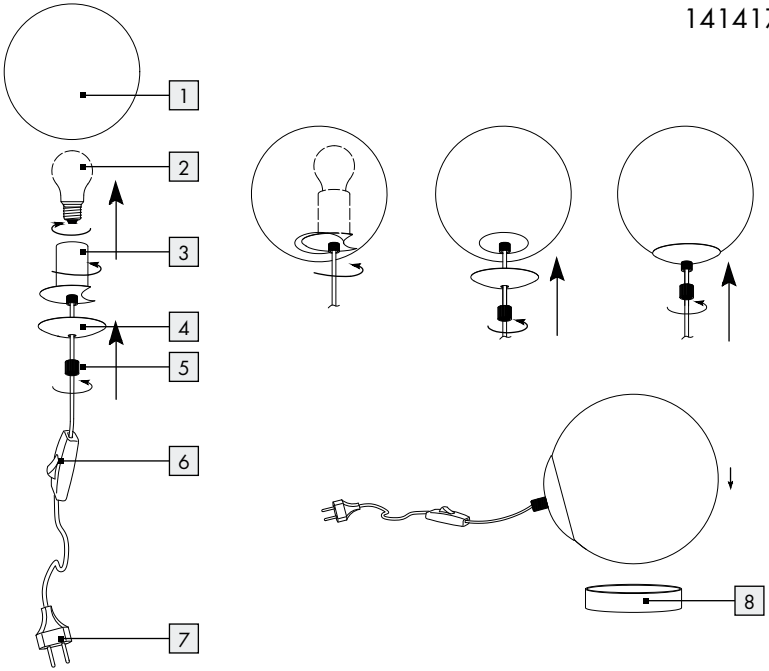
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

(SK)

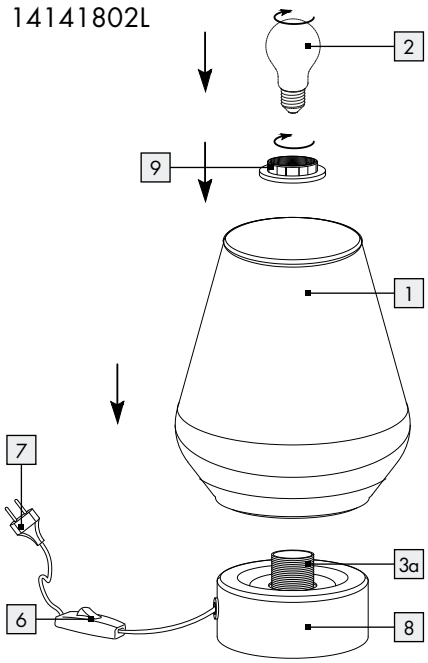
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	11
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	39
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	45

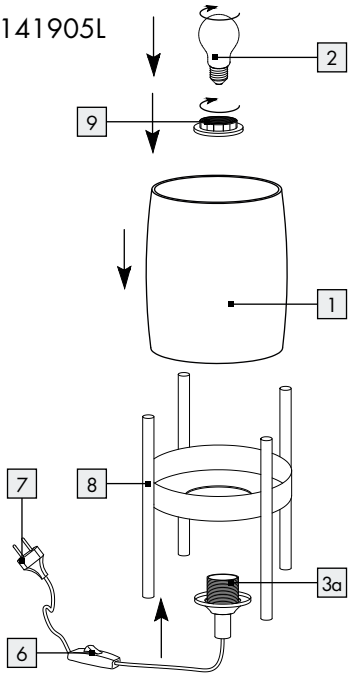
14141702L



14141802L



14141905L



Legende der verwendeten Piktogramme ..... Seite 6

Einleitung ..... Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 6
Lieferumfang ..... Seite 7
Teilebeschreibung ..... Seite 7
Technische Daten ..... Seite 7

Sicherheit ..... Seite 7
Sicherheitshinweise ..... Seite 7

Inbetriebnahme ..... Seite 8
Leuchte montieren ..... Seite 8
Leuchte ein-/ausschalten ..... Seite 9
Leuchtmittel wechseln ..... Seite 9

Wartung und Reinigung ..... Seite 9

Entsorgung ..... Seite 10

Garantie und Service ..... Seite 10
Garantie ..... Seite 10
Serviceadresse ..... Seite 10
Konformitätserklärung ..... Seite 10
Hersteller ..... Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Volt (Wechselspannung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
	Watt (Wirkleistung)		Dieses Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Schutzklasse II		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schaltzyklen		LED-Lebensdauer
	Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
IP20	Schutzart		60 % < 1 s Startzeit
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		

LED-Retro-Tischleuchte

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Retro-Tischleuchte, Modell 14141702L/ 14141802L/14141905L
1 LED-COG-Leuchtmittel, E14
1 Lampenglas
1 Lampenfassung mit EIN-/AUS-Schnurschalter
1 Standfuß
1 Montage- und Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1 Lampenglas
2 Leuchtmittel
3 Lampenfassung mit Basisplatte (14141702L)
3a Lampenfassung (14141802L / 14141905L)
4 Abdeckung (14141702L)
5 Fixiermutter (14141702L)
6 EIN-/AUS-Schnurschalter
7 Netzstecker
8 Standfuß
9 Lampenring (14141802L/14141905L)

Technische Daten

Artikel-Nr.:	14141702L/14141802L/ 14141905L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	LED, 2,2 W
Leuchtmittel:	LED-COG 1 x E14 2,2 W
Lampenfassung:	E14
Schutzklasse:	II/⧈
Schutzart:	IP20

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠ WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem

Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**
Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**
Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

⚠ **ACHTUNG!**
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Dieses Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.

So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker [7] aus der Steckdose entfernt werden.

Inbetriebnahme

Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
- ☐ Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels ein sauberes, fusselfreies Tuch.

14141702L:
- ☐ Schrauben Sie zuerst das Leuchtmittel [2] vorsichtig im Uhrzeigersinn in die Lampenfassung [3].
- ☐ Setzen Sie die Lampenfassung mit Basisplatte [3] zusammen mit dem Leuchtmittel [2] in das Lampenglas [1] ein, indem Sie die Basisplatte vorsichtig in das Lampenglas hinein drehen.
- ☐ Setzen Sie nun die Abdeckung [4] auf das hervorstehende Gewinde und schrauben Sie diese mit der Fixiermutter [5] fest. Achten Sie darauf,

dass die Lampenfassung [3] genau in der Mitte der Öffnung sitzt.
- Legen Sie die Leuchte nun nach Ihren Wünschen auf den Standfuß [8].

14141802L:
- Lösen Sie den Lampenring [9] von der Lampenfassung [3a].
- Stecken Sie das Lampenglas [1] auf die Lampenfassung [3a].
- Schrauben Sie das Lampenglas [1] mit dem Lampenring [9] fest.
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchmittels [2] ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Schrauben Sie das Leuchtmittel [2] im Uhrzeigersinn in die Lampenfassung [3a].

14141905L:
- Lösen Sie den Lampenring [9] von der Lampenfassung [3a].
- Stecken Sie die Lampenfassung [3a] von unten durch den Standfuß [8].
- Stecken Sie das Lampenglas [1] von oben auf die Lampenfassung [3a].
- Schrauben Sie das Lampenglas [1] mit dem Lampenring [9] auf der Lampenfassung [3a] fest.
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchmittels [2] ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Schrauben Sie das Leuchtmittel [2] im Uhrzeigersinn in die Lampenfassung [3a].

Alle Modelle:
- Achten Sie bei allen Montageschritten auf den richtigen Sitz.
- Stecken Sie den Netzstecker [7] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Leuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie die LED-Leuchte mittels EIN-/AUS-Schnurschalter [6] ein bzw. aus.

Leuchtmittel wechseln

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie den Netzstecker [7] zuerst aus der Steckdose.
⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!
Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Wechseln Sie das Leuchtmittel nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.

14141702L:
- Lösen Sie die Fixiermutter [5] und ziehen Sie die Abdeckung [4] vom Gewinde.
- Drehen Sie die Basisplatte der Lampenfassung [3] vorsichtig aus dem Lampenglas [1] heraus.
- Nach dem Auswechseln des Leuchtmittels beachten Sie bitte die Schritte der Montage.

Alle Modelle:
- Benutzen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels [2] ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel [2] gegen den Uhrzeigersinn aus der Lampenfassung [3] / [3a].
- Verwenden Sie nur LED-Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten" angegeben.
- Stecken Sie das neue Leuchtmittel [2] in die Lampenfassung [3] / [3a] und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Stecken Sie den Netzstecker [7] wieder in die Steckdose.

Wartung und Reinigung

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie den Netzstecker [7] zuerst aus der Steckdose.
⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!
Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker [7] wieder in die Steckdose.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14141702L / 14141802L / 14141905L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used ..... Page 12

Introduction ..... Page 12
- Proper use ..... Page 12
- Included items ..... Page 13
- Parts description ..... Page 13
- Technical data ..... Page 13

Safety ..... Page 13
- Safety advice ..... Page 13

Initial use ..... Page 14
- Assembling the light ..... Page 14
- Switching the light ON / OFF ..... Page 15
- Changing the bulb ..... Page 15

Care and cleaning ..... Page 15

Disposal ..... Page 16

Warranty and service ..... Page 16
- Warranty ..... Page 16
- Service address ..... Page 16
- Declaration of conformity ..... Page 16
- Manufacturer ..... Page 16

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety notices!
	Volt (AC)		Warning! Risk of electric shock!
	Hertz (mains frequency)		For your safety
	Watt (effective power)		The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.
	Safety class II		Warning - Hot surfaces!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Switching cycles		LED life expectancy
	Only insert the light bulb in a dry environment.		The packaging is made from 100% recycled paper.
IP20	IP rating		60 % < 1 sec. start time
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		

LED Retro table lamp

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new device. You have chosen a high quality product. Please read carefully and completely through these operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions form part of the product and contain important information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device, please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

Proper use

This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces. This lamp is intended for use only in a domestic environment.

Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

1 LED Table Lamp, model 14141702L/ 14141802L/ 14141905L
1 LED COG light bulb, E14
1 Glass lampshade
1 Bulb socket with ON/OFF in-line switch
1 Base
1 Set of assembly instructions and instructions for use

Parts description

1 Glass lampshade
2 Light bulb
3 Bulb socket with base plate (14141702L)
3a Bulb socket (14141802L/14141905L)
4 Cover (14141702L)
5 Locking nut (14141702L)
6 ON/OFF in-line switch
7 Mains plug
8 Base
9 Bulb ring (14141802L/14141905L)

Technical data

Item no.:	14141702L/14141802L/ 14141905L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	LED, 2.2 W
Light bulb:	LED COG 1 x E14 2.2 W
Bulb socket:	E14
Protection class:	II/⧈
IP rating:	IP20

Safety

Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard.
- Do not leave the lamp or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can become dangerous toys for children. Children frequently underestimate the dangers.
- Always keep children away from the product.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks.
- Never allow children to play with this device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

To avoid danger to life from electric shock

- Every time before connecting the lamp the mains, check it and the mains lead for damage. Never use your light if you find it is damaged in any way.

⚠ WARNING!

A damaged light bulb means your life is at risk from electric shock. If there is any damage, repairs to be carried out or other problems related

to the light bulb, please contact the service centre or a qualified electrician.
- In order to prevent hazards, if the outer flexible cable of this lamp becomes damaged it may only be replaced by the manufacturer, a service representative of the manufacturer or a similar specialist!
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see "Technical data").
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Always unplug the light from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning or if the light will not be used for extended periods.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.

To avoid danger of fire and injury

⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!**
Check bulbs for damage immediately after unpacking. Do not fit defective bulbs into the light. If they are, contact the service point for a replacement.

⚠ **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**
Ensure the lamp has been switched off and allowed to cool before you touch it. In this way you will avoid the danger of burns. Bulbs give off a lot of heat around the top of the lamp.
- Do not cover the light or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
- Never leave the lamp operating unattended.
- Do not allow the lamp or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.

⚠ **ATTENTION!**
- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Only insert the light bulb in a dry environment.

Working safely

- Install the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Prepare carefully before assembly and allow yourself enough time. Lay out all the individual components and additional tools or materials required so that you can see and reach them.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.
- In order to disconnect the lamp completely from the power supply, the mains plug [7] must be removed from the socket.

Initial use

Assembling the light

Note: remove all packaging materials from the product.

- Use a clean, lint-free cloth to insert the light bulb.

14141702L:

- Start by carefully screwing the light bulb [2] clockwise into the bulb socket [3].
- Insert the bulb socket with base plate [3] together with the light bulb [2] into the glass lampshade [1] by carefully turning the base plate inside the glass lampshade.
- Now place the cover [4] over the protruding thread and screw this tightly into place using the locking nut [5]. Make sure that the bulb socket [3] is positioned exactly in the middle of the opening.
- Now position the lamp on the base [8] as you prefer.

14141802L:
- Unscrew the bulb ring [9] from the bulb socket [3a].
- Position the glass lampshade [1] on the bulb socket [3a].
- Screw the glass lampshade [1] tightly into place using the bulb ring [9].
- Use a clean, lint-free cloth to insert the light bulb [2].
- Screw the light bulb [2] clockwise into the bulb socket [3a].

14141905L:
- Unscrew the bulb ring [9] from the bulb socket [3a].
- Insert the bulb socket [3a] through the base [8] from underneath.
- Position the glass lampshade [1] on the bulb socket [3a] from above.
- Screw the glass lampshade [1] tightly onto the bulb socket [3a] using the bulb ring [9].
- Use a clean, lint-free cloth to insert the light bulb [2].
- Screw the light bulb [2] clockwise into the bulb socket [3a].

All models:
- Make sure that all parts are correctly positioned in every installation step.
- Plug the mains plug [7] into a mains socket that has been professionally installed.

Your lamp is now ready to use.

Switching the light ON / OFF

- Use the ON / OFF in-line switch [6] to switch the LED lamp on or off.

Changing the bulb

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!
First unplug the mains plug [7] from the socket.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!
Allow the light to cool down completely. Only replace the lamp after it has completely cooled off.

14141702L:
- Loosen the locking nut [5] and remove the cover [4] from the thread.
- Carefully turn the base plate of the bulb socket [3] to remove it from the glass lampshade [1].
- Please observe the steps for installation after replacing the light bulb.

All models:
- Use a clean, lint-free cloth when replacing the bulb [2].
- Turn the defective light bulb [2] anticlockwise out of the lamp socket [3] / [3a].
- Only use LED light bulbs as specified in the chapter "Technical data".
- Insert the new light bulb [2] into the lamp socket [3] / [3a] and turn it clockwise to tighten it. Ensure that it is positioned correctly.
- Plug the mains plug [7] into the socket again.

Care and cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!
First pull the mains plug [7] out of the mains socket.
⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!
For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other fluids nor immerse it in water.
⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!
First allow the lamp to cool completely.

- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the light.
- Always use a dry, fluff-free cloth for cleaning.
- Plug the mains plug [7] into the socket again.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty and service

Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14141702L / 14141802L / 14141905L.
Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12–800
Fax: +49 29 61 / 97 12–199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Please have your receipt and the product number (e.g. IAN 123456_7890) available for all queries as proof of purchase.

Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés ..... Page 18

Introduction ..... Page 18
Utilisation conforme ..... Page 18
Fourniture ..... Page 19
Descriptif des pièces ..... Page 19
Caractéristiques techniques ..... Page 19

Sécurité ..... Page 19
Consignes de sécurité ..... Page 19

Mise en service ..... Page 20
Montage de la lampe ..... Page 20
ALLUMER / ÉTEINDRE la lampe ..... Page 21
Remplacement de l'ampoule ..... Page 21

Maintenance et nettoyage ..... Page 21

Mise au rebut ..... Page 22

Garantie et service après-vente ..... Page 22
Garantie ..... Page 22
Adresse du service après-vente ..... Page 22
Déclaration de conformité ..... Page 22
Fabricant ..... Page 23

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
V~	Volt (tension alternative)		Avertissement ! Risque d'électrocution !
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
W	Watt (puissance active)		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
	Classe de protection II		Attention, surfaces très chaudes !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
ON OFF	Cycles de commutation		Durée de vie des LED
	Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
IP20	Indice de protection		60 % < 1 s de temps de démarrage
	Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !		

Lampe LED rétro

● Introduction

Félicitations pour l'acquisition de votre nouvel appareil ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le manuel accompagne ce produit et contient des instructions essentielles pour la mise en service et la manipulation. Toujours respecter les consignes de sécurité. Avant l'installation, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le S.A.V. Veuillez conserver soigneusement ce manuel et le remettre aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

Fourniture

Immédiatement après le déballage, veuillez toujours contrôler que la fourniture est au complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de table LED, modèles 14141702L/ 14141802L/ 14141905L
1 ampoule LED-COG, E14
1 verre de lampe
1 douille de lampe avec interrupteur à tirette MARCHE / ARRÊT
1 pied
1 notice de montage et mode d'emploi

Descriptif des pièces

1 Verre de lampe
2 Ampoule
3 Douille de lampe avec plaque de base (14141702L)
3a Douille de lampe (14141802L / 14141905L)
4 Cache (14141702L)
5 Écrou de fixation (14141702L)
6 Interrupteur à tirette MARCHE / ARRÊT
7 Fiche secteur
8 Pied
9 Anneau de lampe (14141802L / 14141905L)

Caractéristiques techniques

Article n° :	14141702L / 14141802L / 14141905L
Tension de service :	230–240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	LED, 2,2 W
Ampoule :	LED COG 1 x E14 2,2 W
Douille de lampe :	E14
Classe de protection :	II / ⧈
Indice de protection :	IP20

Sécurité

Consignes de sécurité

Les dommages causés par le non respect des instructions de ce mode d'emploi sont exclus de la garantie ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects !
De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou personnels causés par une manipulation incorrecte ou le non respect des consignes de sécurité !

⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

- Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien d'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Prévention de risques mortels par électrocution

- Vérifier le bon état de la lampe avant chaque usage. Ne jamais utiliser la lampe si vous détectez le moindre endommagement.

⚠ AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée représente un danger mortel d'électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter la filiale S.A.V. ou un électricien.

- Pour éviter les risques, ne remplacer le cordon extérieur flexible endommagé de cette lampe que par l'intermédiaire du fabricant, de son représentant S.A.V. ou par un spécialiste comparable.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.

Prévention de risque d'incendies et de blessures

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

Après avoir sorti l'ampoule de l'emballage, contrôlez immédiatement qu'elle ne soit pas endommagée. Ne montez jamais la lampe avec des ampoules endommagées. Veuillez dans ce cas contacter la filiale de service pour une pièce de rechange.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Afin d'éviter toutes brûlures, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur dans la tête de la lampe.

- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne pas laisser la lampe allumée sans surveillance.
- Ne pas laisser la lampe ou le matériel d'emballage traîner négligemment. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.

⚠ ATTENTION !

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de près.
- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

- Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.

- Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.

Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et de la saleté.
- Préparez soigneusement le montage et prenez votre temps. Placez à portée de la main de manière rangée l'ensemble des pièces et les outils ou le matériel nécessaires supplémentaires.
- Toujours être vigilant ! Toujours travailler concentré et procéder avec prudence. Ne jamais effectuer le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur 7 doit être débranchée de la prise.

● Mise en service

● Montage de la lampe

Remarque : Veuillez retirer tous les emballages du produit.

- □ Pour la mise en place de l'ampoule, utilisez un chiffon propre ne peluchant pas.

14141702L :

- □ Vissez tout d'abord l'ampoule 2 dans la douille 3 en tournant avec précaution dans le sens horaire.
- □ Placez la douille de lampe avec la plaque de base 3 ainsi que l'ampoule 2 dans le verre

de lampe [1]. Vissez pour ceci avec précaution la plaque de base dans le verre de lampe.
- Placez à présent le cache [4] sur le filetage dépassant et vissez-le fermement au moyen de l'écrou de fixation [5]. Veillez à ce que la douille de lampe [3] se trouve précisément au centre de l'ouverture.
- Placez la lampe à votre guise sur le pied [8].

14141802L :
- Retirez l'anneau de lampe [9] de la douille de lampe [3a].
- Insérez le verre de lampe [1] sur la douille de lampe [3a].
- Vissez fermement le verre de lampe [1] avec l'anneau de lampe [9].
- Pour la mise en place de l'ampoule [2], utilisez un chiffon propre et non pelucheux.
- Vissez l'ampoule [2] dans la douille [3a] en tournant dans le sens horaire.

14141905L :
- Retirez l'anneau de lampe [9] de la douille de lampe [3a].
- Insérez la douille de lampe [3a] au travers du pied [8] en procédant par le dessous.
- Insérez le verre de lampe [1] sur la douille de lampe [3a] en procédant par le dessus.
- Vissez fermement le verre de lampe [1] avec l'anneau de lampe [9] sur la douille de lampe [3a].
- Pour la mise en place de l'ampoule [2], utilisez un chiffon propre et non pelucheux.
- Vissez l'ampoule [2] dans la douille [3a] en tournant dans le sens horaire.

Tous les modèles :
- Assurez-vous lors de toutes les étapes de montage que le positionnement est correct.
- Branchez la fiche secteur [7] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

ALLUMER / ÉTEINDRE la lampe

- Allumez et éteignez la lampe LED au moyen de l'interrupteur à tirette MARCHE / ARRÊT [6].

Remplacement de l'ampoule

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
Débranchez d'abord la fiche secteur [7] de la prise.
⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !
Laissez la lampe refroidir complètement. Remplacez uniquement l'ampoule lorsque celle-ci est complètement refroidie.

14141702L :
- Desserrez l'écrou de fixation [5] et retirez le cache [4] du filetage.
- Extrayez avec précaution la plaque de base de douille de lampe [3] en la tournant hors du verre de lampe [1].
- Après le remplacement de l'ampoule, respectez les étapes de montage.

Tous les modèles :
- Pour le remplacement de l'ampoule [2], utilisez un chiffon propre, non pelucheux.
- Dévissez l'ampoule défectueuse [2] hors de la douille [3] / [3a] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Utilisez uniquement les ampoules LED spécifiées au chapitre «Caractéristiques techniques».
- Insérez l'ampoule [2] neuve dans la douille [3] / [3a] et tournez-la dans le sens horaire. Contrôler la bonne fixation de l'installation.
- Rebranchez la fiche secteur [7] dans la prise de courant.

Maintenance et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !
Débranchez tout d'abord la prise [7].

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !
Pour des raisons relevant de la sécurité électrique, ne jamais nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides, ni la plonger dans l'eau.
⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !
Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.

- Ne pas utiliser de solvants, essence ou autres. Ceci endommage la lampe.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ne bourrant pas.
- Replacez la fiche secteur [7] dans la prise de courant.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Garantie et service après-vente

Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du S.A.V. mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14141702L / 14141802L / 14141905L.
La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12 – 800
Fax : +49 29 61 / 97 12 – 199
Courriel : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen ..... Pagina 26

Inleiding ..... Pagina 26
Doelmatig gebruik ..... Pagina 26
Leveringsomvang ..... Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen ..... Pagina 27
Technische gegevens ..... Pagina 27

Veiligheid ..... Pagina 27
Veiligheidsinstructies ..... Pagina 27

Ingebruikname ..... Pagina 28
Lamp monteren ..... Pagina 28
Lamp aan-/uitschakelen ..... Pagina 29
Verlichting vervangen ..... Pagina 29

Onderhoud en reiniging ..... Pagina 29

Afvoer ..... Pagina 30

Garantie en service ..... Pagina 30
Garantie ..... Pagina 30
Serviceadres ..... Pagina 30
Conformiteitsverklaring ..... Pagina 30
Fabrikant ..... Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Volt (wisselspanning)		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
	Watt (nuttig vermogen)		Dit verlichtingsmiddel is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Beschermingsklasse II		Wees voorzichtig bij hete oppervlakken!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Schakelcycli		Led-levensduur
	Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.		De verpakking bestaat uit 100 % gerecycled papier.
IP20	Beschermingstype		60 % < 1 s opstarttijd
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		

LED-retro-tafellamp

Inleiding

Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeel-dingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

Doelmatig gebruik

Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

1 LED-tafellamp, model 14141702L/ 14141802L/ 14141905L
1 LED-COG-lamp, E14
1 lampglas
1 lampfitting met AAN-/UIT-snoerschakelaar
1 lampvoet
1 montage- en bedieningshandleiding

Beschrijving van de onderdelen

1 Lampglas
2 Lamp
3 Lampfitting met basisplaat (14141702L)
3a Lampfitting (14141802L/ 14141905L)
4 Afdekking (14141702L)
5 Fixeermoer (14141702L)
6 AAN-/UIT-snoerschakelaar
7 Stekker
8 Lampvoet
9 Schroefring (14141802L/ 14141905L)

Technische gegevens

Artikelnr.:	14141702L/ 14141802L/ 14141905L
Bedrijfsspanning:	230–240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	LED, 2,2 W
Lamp:	LED-COG 1 x E14 2,2 W
Lampfitting:	E14
Beschermingsklasse:	II/ ⧈
Beschermingstype:	IP20

Veiligheid

Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen! Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer vóór ieder gebruik de lamp en de aansluitkabel op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.

⚠ WAARSCHUWING!

Bij een beschadigde lamp bestaat levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of een elektricien.

- Ter vermijding van gevaren mag de externe, flexibele leiding van deze lamp bij beschadiging uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, zijn servicecenter of door dienovereenkomstig opgeleid vakpersoneel!
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.

Vermijd brand- en verwondingsgevaar

⚠ VOORZICHTIG! VERWONDINGSGEVAAR!

Controleer iedere gloeilamp na het uitpakken onmiddellijk op schade. Monteer de lamp niet met defecte gloeilampen. Neem in dit geval voor vervangende levering contact op met de klantenservice.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Voorkom brandwonden en waarborg dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u hem aanraakt. Tijdens het bedrijf worden de lampen rond de kop zeer heet.

- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plasticfolie / -zakken, kunststofdelen enz. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.

⚠ ATTENTIE!

- Tijdens het gebruik niet van een korte afstand in de LED kijken.
- De LED niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Dit verlichtingsmiddel is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.

Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker [7] uit het stopcontact worden getrokken.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- ☐ Gebruik voor het indraaien van de lamp een schone, pluisvrije doek.

14141702L:

- ☐ Schroef eerst de lamp [2] voorzichtig met de klok mee in de lampfitting [3].

- Plaats de lampfitting met basisplaat [3] samen met de lamp [2] in het lampglas [1] door de basisplaat voorzichtig in het lampglas te draaien.
- Plaats vervolgens de afdekking [4] op de uitstekende schroefdraad en schroef deze met de fixeermoer [5] vast. Zorg ervoor dat de lampfitting [3] precies in het midden van de opening zit.
- Leg de lamp vervolgens naar eigen smaak op de lampvoet [8].

14141802L:
- Draai de schroefring [9] los van de lampfitting [3a].
- Plaats het lampglas [1] op de lampfitting [3a].
- Schroef het lampglas [1] met de schroefring [9] vast.
- Gebruik voor het indraaien van de lamp [2] een schone, pluisvrije doek.
- Schroef de lamp [2] met de klok mee in de lampfitting [3a].

14141905L:
- Draai de schroefring [9] los van de lampfitting [3a].
- Steek de lampfitting [3a] van onderaf door de lampvoet [8].
- Plaats het lampglas [1] van bovenaf op de lampfitting [3a].
- Schroef het lampglas [1] met de schroefring [9] vast op de lampfitting [3a].
- Gebruik voor het indraaien van de lamp [2] een schone, pluisvrije doek.
- Schroef de lamp [2] met de klok mee in de lampfitting [3a].

Alle modellen:
- Controleer bij alle montage-stappen of alles goed vastzit.
- Steek de stekker [7] in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Lamp aan-/uitschakelen

- Schakel de LED-lamp met de AAN-/UIT-snoerschakelaar [6] in resp. uit.

Verlichting vervangen

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!
Trek de stroomstekker [7] eerst uit de wandcontactdoos.
⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!
Laat de lamp volledig afkoelen. Vervang de lamp alleen als deze volledig is afgekoeld.

14141702L:
- Draai de fixeermoer [5] los en trek de afdekking [4] van de schroefdraad af.
- Draai de basisplaat van de lampfitting [3] voorzichtig uit het lampglas [1].
- Na het vervangen van de lamp volgt u de stappen zoals vermeld bij de montage.

Alle modellen:
- Gebruik voor het vervangen van het verlichtingsmiddel [2] een schone, pluisvrije doek.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel [2] linksom uit de lampfitting [3]/[3a].
- Gebruik uitsluitend LED-verlichtingsmiddelen die worden aangegeven in de „Technische gegevens“.
- Plaats het nieuwe verlichtingsmiddel [2] in de lampfitting [3]/[3a] en draai deze rechtsom vast. Controleer de juiste montage.
- Steek de stekker [7] weer in het stopcontact.

Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!
Trek eerst de steker [7] uit de contactdoos.
⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!
Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp

nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Hierdoor wordt de lamp beschadigd.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekker 7 weer in het stopcontact.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie en service

Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 14141702L/ 14141802L/ 14141905L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12 – 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 – 199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów ..... Strona 32

Instrukcja ..... Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem ..... Strona 33
Zawartość ..... Strona 33
Opis części ..... Strona 33
Dane techniczne ..... Strona 33

Bezpieczeństwo ..... Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa ..... Strona 33

Uruchomienie ..... Strona 35
Montaż lampy ..... Strona 35
Włączanie / wyłączanie lampy ..... Strona 35
Wymiana żarówki ..... Strona 35

Konserwacja i czyszczenie ..... Strona 36

Utylizacja ..... Strona 36

Gwarancja i serwis ..... Strona 36
Gwarancja ..... Strona 36
Adres serwisu ..... Strona 36
Deklaracja zgodności ..... Strona 37
Producent ..... Strona 37

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcje!		Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
V~	Wolt (napięcie przemienne)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Hz	Herc (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
W	Wat (moc czynna)		Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
	Klasa ochrony II		Uwaga – gorące powierzchnie!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
ON OFF	Cykle włączania		Żywotność diod LED
	Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.		Opakowanie składa się z w 100% zutylizowanego papieru.
IP20	Rodzaj ochrony		60% < 1s czasu uruchamiania
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!		

Lampa stołowa LED w stylu retro

● Instrukcja

Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 lampa stołowa LED, model 14141702L/ 14141802L/ 14141905L
1 żarówka LED COG, E14
1 klosz lampy
1 oprawa lampy z przełącznikiem WŁĄCZ/ WYŁĄCZ wmontowanym w przewód
1 podstawa
1 instrukcja montażu i obsługi

Opis części

1 Klosz lampy
2 Żarówka
3 Oprawa lampy z płytką podstawy (14141702L)
3a Oprawa lampy (14141802L/ 14141905L)
4 Osłona (14141702L)
5 Nakrętka mocująca (14141702L)
6 Przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ wmontowany w przewód
7 Wtyczka sieciowa
8 Podstawa
9 Pierścień lampy (14141802L/ 14141905L)

Dane techniczne

Nr artykułu:	14141702L/ 14141802L/ 14141905L
Napięcie robocze:	230–240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	LED, 2,2 W
Żarówka:	LED COG E14 2,2 W
Oprawa lampy:	E14
Klasa ochrony:	II/⧈
Rodzaj ochrony:	IP20

Bezpieczeństwo

Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności!
W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

⚠ OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB WYPADKU DLA DZIECI!

- W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z opakowaniem. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy.
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/ woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne").
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.

Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Elementy świetlne wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączonej lampy nie pozostawiać bez nadzoru.
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.

⚠ UWAGA!

- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.

Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby lampę całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę [7] z gniazdka.

Uruchomienie

Montaż lampy

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Do zakładania żarówki należy użyć czystej, niestrzępiącej się szmatki.

14141702L:

- Najpierw ostrożnie wkręcić żarówkę 2 do oprawy lampy 3 w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Włożyć oprawę lampy z płytką podstawy 3 z żarówką 2 do klosza lampy 1, ostrożnie wkręcając płytkę podstawy w klosz lampy.
- Następnie założyć osłonę 4 na wystający gwint i przykręcić ją przy użyciu nakrętki mocującej 5. Zwrócić uwagę na to, aby oprawa lampy 3 była dokładnie osadzona w środku otworu.
- Następnie wedle gustu założyć lampę na podstawę 8.

14141802L:

- Odkręcić pierścień lampy 9 od oprawy lampy 3a.
- Włożyć klosz lampy 1 na oprawę lampy 3a.
- Przykręcić klosz lampy 1 do pierścienia lampy 9.
- Do zakładania żarówki 2 należy stosować czystej, nie strzępiącej się ścierki.
- Żarówkę 2 wkręcić do oprawy lampy 3a w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

14141905L:

- Odkręcić pierścień lampy 9 od oprawy lampy 3a.
- Oprawę lampy 3a wetknąć od dołu w podstawę 8.
- Włożyć klosz lampy 1 od góry na oprawę lampy 3a.
- Przykręcić klosz lampy 1 z pierścieniem lampy 9 na oprawę lampy 3a.
- Do zakładania żarówki 2 należy stosować czystej, nie strzępiącej się ścierki.
- Żarówkę 2 wkręcić do oprawy lampy 3a w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Wszystkie modele:

- Przy wszystkich krokach montażowych zwracać uwagę prawidłowe osadzenie.
- Włożyć wtyczkę sieciową 7 do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Włączanie / wyłączanie lampy

- Włączać lub wyłączać lampę LED za pomocą przełącznika WŁĄCZ / WYŁĄCZ wmontowanego w przewód 6.

Wymiana żarówki

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Najpierw wyciągnąć wtyczkę sieciową 7 z gniazdka.
⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!
Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie. Żarówkę należy wymieniać tylko wtedy, gdy jest całkowicie schłodzona.

14141702L:

- Odkręcić nakrętkę mocującą 5 i zdjąć osłonę 4 z gwintu.
- Ostrożnie wykręcić płytkę podstawy oprawy lampy 3 z klosza lampy 1.
- Po wymianie żarówki proszę przestrzegać etapów montażu.

Wszystkie modele:

- Do wymiany żarówki 2 należy użyć czystej, niestrzępiącej się szmatki.
- Wykręcić niesprawną żarówkę 2 z oprawy 3 / 3a w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Stosować wyłącznie żarówki LED jak podano w rozdziale „Dane techniczne“.

- Włożyć nową żarówkę 2 do oprawy 3 / 3a i przekręcić w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara. Należy sprawdzić jej prawidłowe osadzenie.
- Włożyć ponownie wtyczkę 7 do gniazdka zasilania.

Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Najpierw wyciągnąć wtyczkę sieciową 7 z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!
Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć ponownie wtyczkę 7 do gniazdka zasilania.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Gwarancja i serwis

Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14141702L / 14141802L / 14141905L.
Gwarancji nie podlegają uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania, nieprzestrzegania instrukcji obsługi lub ingerencji osób nieuprawnionych, a także części zużywalne (jak np. żarówka). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.
Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů ... Strana 40

Úvod ... Strana 40
Použití ke stanovenému účelu ... Strana 40
Rozsah dodávky ... Strana 41
Popis dílů ... Strana 41
Technické údaje ... Strana 41

Bezpečnost ... Strana 41
Bezpečnostní pokyny ... Strana 41

Uvedení do provozu ... Strana 42
Montáž lampy ... Strana 42
Zapínání a vypínání světla ... Strana 43
Výměna svíticího prostředku ... Strana 43

Údržba a čištění ... Strana 43

Zlikvidování ... Strana 43

Záruka a servis ... Strana 44
Záruka ... Strana 44
Adresa servisu ... Strana 44
Evropské prohlášení o shodě ... Strana 44
Výrobce ... Strana 44

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Volt (střídavé napětí)		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
	Watt (činný výkon)		Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení a použití spolu s elektronickými spínači.
	Ochranná třída II		Pozor na horké povrchy!
	Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Spínacích cyklů		Životnost LED
	Žárovky používejte pouze v suchém prostředí.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
IP20	Druh ochrany		60 % < 1 s doba rozsvícení
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!		

Retro stolní LED lampa

Úvod

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo se výhradně hodí pro provoz ve vnitřní oblasti, v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je plánováno jen pro použití v soukromých domácnostech.

Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybavení vždy zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

1 LED stolní svítidlo, model 14141702L/ 14141802L/ 14141905L
1 osvětlovací prostředek LED COG, E14
1 sklo lampy
1 objímka se šňůrovým VYPÍNAČEM
1 podstavec
1 návod k montáži a obsluze

Popis dílů

1 Sklo lampy
2 Osvětlovací prostředek
3 Objímka se základní deskou (14141702L)
3a Objímka (14141802L/ 14141905L)
4 Kryt (14141702L)
5 Upevňovací matice (14141702L)
6 Šňůrový VYPÍNAČ
7 Síťová zástrčka
8 Podstavec
9 Kroužek lampy (14141802L/ 14141905L)

Technické údaje

Č. výrobku:	14141702L/ 14141802L/ 14141905L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	LED, 2,2 W
Osvětlovací prostředek:	LED COG 1x E14 2,2 W
Objímka žárovky:	E14
Třída ochrany:	II/⧈
Druh ochrany:	IP20

Bezpečnost

Bezpečnostní pokyny

U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku! Za následovné škody se nepřevezme záruka!
U věcných škod nebo poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se nepřevezme záruka!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie / pytlíky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou. Děti často podcení rizika.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před každým připojením k síti přezkoušejte svítidlo vzhledem k případným poškozením. Svítidlo nepoužívejte, zjistili-li jste nějaká poškození.

⚠ VÝSTRAHA!

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách svítidla nebo jiných problémech se obraťte na místo servisu nebo elektrotechnického odborníka.

- K zabránění ohrožení smí poškozené pružné vedení tohoto svítidla výhradně vyměnit výrobce, jeho zástupce servisu nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím výrobku (viz „Technické údaje").
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu zařízení s vodou nebo jinými tekutinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužívání lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuivky.
- Nikdy neotvírejte jeden z elektrických provozních prostředků nebo nezastrčte do něho nějaké prostředky. Takové zásahy představují nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem.

Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!**
Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svíticí prostředek vzhledem k poškozením. Svítidlo nemontujte s defektními svíticími prostředky. Spojte e v tomto případě pro náhradu ve spojení s místem servisu.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**
Zajistěte, aby bylo svítidlo vypnuté a aspoň po dobu 30 minut ochladlé, předtím než se ho znovu dotknete, abyste se vyvarovali popálením. Svíticí prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Svítidlo nenechejte v provozu bez dohledu.
- Nenechejte svítidlo a obalový materiál se povalovat. Plastové fólie / pytle, díly z umělé hmoty atd. by se mohly stát nebezpečnou hračkou pro děti.

⚠ **POZOR!**

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení a použití spolu s elektronickými spínači.
- Osvětlovací prostředky nasazovat jen v suchém prostředí.

Tak se chováte správně

- Namontujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a nečistotou.
- Montáž připravte pečlivě a věnujte jí dostatečný čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte neustále pozorní! Dbejte neustále na to, co činíte a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka 7 vytáhnout ze zásuvky.

Uvedení do provozu

Montáž lampy

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- Pro nasazení osvětlovacího prostředku použijte čistý hadr, který nepouští vlákna.

14141702L:

- Nejdříve našroubujte osvětlovací prostředek 2 opatrně do objímky 3.
- Vložte objímku se základní deskou 3 a osvětlovacím prostředkem 2 do skla lampy 1 tím, že základní desku opatrně našroubujete do skla lampy.
- Nyní nasaďte kryt 4 na vyčnívající závit a přišroubujte jej upevňovací maticí 5. Pamatujte, že objímka 3 musí být přesně uprostřed otvoru.
- Nyní položte svítidlo podle svých představ na podstavec 8.

14141802L:

- Odšroubujte kroužek lampy 9 z objímky 3a.
- Nasaďte sklo lampy 1 na objímku 3a.

- Přišroubujte sklo lampy 1 ke kroužku lampy 9.
- K nasazení osvětlovacího prostředku 2 použijte čistou utěrku, která nepouští vlákna.
- Našroubujte osvětlovací prostředek 2 ve směru hodinových ručiček do objímky 3a.

14141905L:

- Odšroubujte kroužek lampy 9 z objímky 3a.
- Nasaďte objímku 3a zespodu do podstavce 8.
- Nasaďte sklo lampy 1 shora na objímku 3a.
- Přišroubujte sklo lampy 1 s kroužkem lampy 9 na objímku 3a.
- K nasazení osvětlovacího prostředku 2 použijte čistou utěrku, která nepouští vlákna.
- Našroubujte osvětlovací prostředek 2 ve směru hodinových ručiček do objímky 3a.

Všechny modely:

- Během montáže pamatujte na správnou polohu a usazení.
- Zastrčte zástrčku 7 do předpisově instalované zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Zapínání a vypínání světla

- Rozsviťte nebo zhasněte svítidlo LED šňůrovým VYPÍNAČEM 6.

Výměna svíticího prostředku

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!
Nejdříve vytáhněte zástrčku 7 ze zásuvky.
⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!
Nechte výrobek úplně vychladnout. Vyměňujte jen úplně vychladlý osvětlovací prostředek.

14141702L:

- Povolte upevňovací matici 5 a sundejte kryt 4 ze závitu.
- Vyšroubujte základní desku objímky 3 opatrně ze skla lampy 1.
- Po provedení výměny osvětlovacího prostředku postupujte opět podle kroků montáže.

Všechny modely:

- Při výměně osvětlovacího prostředku 2 použijte na jeho držení čistý hadr, který nepouští vlákna.
- Vadný osvětlovací prostředek 2 vyšroubujte z objímky 3/3a.
- Použijte pouze LED osvětlovací prostředky uvedené v kapitole „Technické údaje".
- Nasaďte osvětlovací prostředek 2 do objímky 3/3a a pevně ho zašroubujte. Přezkoušejte správné usazení.
- Zastrčte síťovou zástrčku 7 zase do zásuvky.

Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!
Vytáhněte nejprve síťovou zástrčku 7 ze zásuvky.
⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!
Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.
⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!
Nechejte svítidlo nejprve úplně ochladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod. Svítidlo by se mohlo přitom poškodit.
- K čištění použijte jen suchou tkaninu bez nitek.
- Zastrčte síťovou zástrčku 7 znovu do zásuvky.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Záruka a servis

Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo zboží: 14141702L / 14141802L / 14141905L.
Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svíticí prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána. Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.

Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov ..... Strana 46

Úvod ..... Strana 46
Používanie v súlade s určeným účelom ..... Strana 46
Obsah dodávky ..... Strana 47
Popis častí ..... Strana 47
Technické údaje ..... Strana 47

Bezpečnosť ..... Strana 47
Bezpečnostné upozornenia ..... Strana 47

Uvedenie do prevádzky ..... Strana 48
Montáž svietidla ..... Strana 48
Zapnutie / vypnutie svietidla ..... Strana 49
Výmena osvetľovacieho prostriedku ..... Strana 49

Údržba a čistenie ..... Strana 49

Likvidácia ..... Strana 50

Záruka a servis ..... Strana 50
Garančné prehlásenie ..... Strana 50
Servisná adresa ..... Strana 50
Konformitačné vyhlásenie ..... Strana 50
Výrobca ..... Strana 50

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
V~	Volt (striedavé napätie)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto postupujete správne
W	Watt (efektívny výkon)		Tento osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Trieda ochrany II		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
	Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
ON OFF	Spínacie cykly		Životnosť LED
	Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
IP20	Druh ochrany	60 % <1 s	60 % < 1 s čas spustenia
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!		

LED retro stolná lampa

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svietidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 LED stolové svietidlo 14141702L / 14141802L / 14141905L
1 LED-COG osvetľovací prostriedok, E14
1 sklenené tienidlo
1 objímka lampy so šnúrovým ZA-/VYPÍNAČOM
1 noha stojana
1 návod na montáž a obsluhu

Popis častí

1 Sklenené tienidlo
2 Osvetľovací prostriedok
3 Objímka lampy so základnou platňou (14141702L)
3a Objímka lampy (14141802L / 14141905L)
4 Kryt (14141702L)
5 Upevňovacia matica (14141702L)
6 Šnúrový ZA-/VYPÍNAČ
7 Sieťová zástrčka
8 Noha stojana
9 Krúžok lampy (14141802L / 14141905L)

Technické údaje

Č. výrobku:	14141702L / 14141802L / 14141905L
Prevádzkové napätie:	230 – 240 V ~, 50 Hz
Menovitý výkon:	LED, 2,2 W
Osvetľovací prostriedok:	LED-COG 1 x E14 2,2 W
Objímka lampy:	E14
Trieda ochrany:	II / ⧈
Druh ochrany:	IP20

Bezpečnosť

Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-

  ⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!
  Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.
- Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

⚠ VAROVANIE!

Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poraneniu

⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svietidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Neprikrývajte svietidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.

⚠ POZOR!

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Tento osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.

Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku 7 z elektrickej zásuvky.

Uvedenie do prevádzky

Montáž svietidla

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Pri vkladaní osvetľovacieho prostriedku použite čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

14141702L:

- Najskôr opatrne priskrutkujte osvetľovací prostriedok 2 v smere hodinových ručičiek do objímky lampy 3.
- Nasaďte objímku lampy so základnou platňou 3 spolu s osvetľovacím prostriedkom 2 do skla

lampy 1 tak, že základnú platňu opatrne zatočíte do skla lampy.
- Teraz nasaďte kryt 4 na vyčnievajúci závit a pevne ho priskrutkujte upevňovacou maticou 5. Dbajte na to, aby objímka lampy 3 sedela presne v strede otvoru.
- Teraz položte svietidlo podľa Vašich prianí na stojan 8.

14141802L:
- Uvoľnite krúžok lampy 9 z objímky lampy 3a.
- Nasaďte sklo lampy 1 na objímku lampy 3a.
- Pevne zošróbujte sklo lampy 1 s krúžkom lampy 9.
- Pri nasadení osvetľovacieho prostriedku 2 použite čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Priskrutkujte osvetľovací prostriedok 2 v smere hodinových ručičiek do objímky lampy 3a.

14141905L:
- Uvoľnite krúžok lampy 9 z objímky lampy 3a.
- Nasaďte objímku lampy 3a zdola cez nohu stojana 8.
- Nasaďte sklo lampy 1 zhora na objímku lampy 3a.
- Pevne prišróbujte sklo lampy 1 s krúžkom lampy 9 na objímku lampy 3a.
- Pri nasadení osvetľovacieho prostriedku 2 použite čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Priskrutkujte osvetľovací prostriedok 2 v smere hodinových ručičiek do objímky lampy 3a.

Všetky modely:
- Dbajte pri všetkých montážnych krokoch na správne priliehanie.
- Zástrčku 7 zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Zapnutie / vypnutie svietidla

- Zapnite resp. vypnite LED svietidlo pomocou šnúrového ZA-/VYPÍNAČA 6.

Výmena osvetľovacieho prostriedku

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
Sieťovú zástrčku 7 najprv vytiahnite zo zásuvky.
⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!
Svietidlo nechajte úplne ochladnúť. Osvetľovací prostriedok vymeňte až vtedy, keď je úplne chladný.

14141702L:
- Uvoľnite upevňovaciu maticu 5 a stiahnite kryt 4 zo závitu.
- Opatrne vytočte základnú platňu objímky lampy 3 von zo skla lampy 1.
- Po výmene osvetľovacieho prostriedku sa riaďte montážnymi krokmi.

Všetky modely:
- Na výmenu osvetľovacieho prostriedku 2 použite suchú handričku, ktorá nezanecháva chlpy.
- Defektný osvetľovací prostriedok 2 vytočte z objímky lampy 3/3a proti smeru hodinových ručičiek.
- Používajte iba LED osvetľovacie prostriedky uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Vsuňte nový osvetľovací prostriedok 2 do objímky lampy 3/3a a pevne ho zatočte v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte jeho správne osadenie.
- Opäť zastrčte sieťovú zástrčku 7 do zásuvky.

Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
Sieťovú zástrčku 7 najprv vytiahnite zo zásuvky.
⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!
Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.
⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!
Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť zastrčte sieťovú zástrčku 7 do zásuvky.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Záruka a servis

Garančné prehlásenie

Na tento prístroj dostanete záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výroby. Ak by sa počas záručnej doby vyskytli ďalšie nedostatky, pošlite prístroj na uvedenú adresu servisu a uveďte nasledujúce číslo výrobku: 14141702L / 14141802L / 14141905L.
Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12 – 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 – 199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 306286_1904

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Konformitačné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií: 10/2019
Ident.-No.: 14141702L/14141802L/14141905L102019-8